

Puhetta johtivarapuhemies

Joan COLOM I NAVAL

Claude Turmes käytti puheenvuoron ja esitti vastalauseen sen johdosta, että lehdistöyksikön julkaiseman eilisen istuntotiivistelmän saksankielinen versio oli hänen mielestään täysin riittämätön; hän pyysi puhe-miestä tutkimaan asiaa (puhemies merkitsi muistiin tämän pyynnön).

ÄÄNESTYKSET

Äänestysten kulkua koskevat yksityiskohdat (tarkistukset, erilliset äänestykset, kohta kohdalta -äänestykset, ...) esitetään pöytäkirjaan sisältyvässä liitteessä 1.

7. EY:n kehitysyhteistyöpolitiikka ja ulkoisen avun täytäntöönpano (2001) (työjärjestyksen 110 a artikla) (äänestys)

Mietintö: Komission vuotta 2001 koskeva vuosikertomus neuvostolle ja Euroopan parlamentille EY:n kehitysyhteistyöpolitiikasta ja ulkoisen avun täytäntöönpanosta [KOM(2002) 490 – C5-0607/2002 – 2002/2246(INI)] – Kehitysyhteistyövaliokunta. Esittelijä: Miguel Angel Martínez Martínez (A5-0209/2003)

(yksinkertainen enemmistö)

(äänestystulokset: liite 1, kohta 1)

PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS

Hyväksyttiin kertaäänestyksessä (P5_TA(2003)0371)

8. Laajentuminen ja kulttuurin monimuotoisuus (alueelliset ja vähemmän käytetyt kielet) (äänestys)

Mietintö: Suositukset komissiolle alueellisista ja vähemmän käytetyistä eurooppalaisista kielistä – vähemmistökielet Euroopan unionissa laajentumiseen ja kulttuurin monimuotoisuuteen liittyen [2003/2057(INI)] – Kulttuuri-, nuoriso-, koulutus-, tiedonvälitys- ja urheiluvaliokunta. Esittelijä: Michl Ebner (A5-0271/2003)

(määräenemmistö; tarkistukset 4 ja 5 yksinkertainen enemmistö)

(äänestystulokset: liite 1, kohta 2)

PÄÄTÖSLAUSELMAESITYS

Hyväksyttiin (P5_TA(2003)0372)

Äänestystä koskevat puheenvuorot:

- Theresa Zabell ilmoitti kielellisestä virheestä liitteessä olevan 14 kohdan espanjankielisessä versiossa.
- Joan Vallvé ELDR-ryhmän puolesta ehdotti tarkistukseen 3 suullista tarkistusta.